



## XXème Congrès International de l'AFFSA

2 – 4 juillet 2008

Organisé par le Département de Français  
de l'Université du Botswana  
dans la salle des Séminaires de la Faculté de Commerce  
située sur le campus universitaire à Gaborone  
BOTSWANA

### Fiche d'inscription

La fiche d'inscription est à retourner dûment remplie au plus tard le 31 mars 2008 à l'adresse suivante :

University of Botswana  
French Department  
Private Bag 0022  
Gaborone  
BOTSWANA

ou par voie électronique à l'adresse suivante :

[kitengen@mopipi.ub.bw](mailto:kitengen@mopipi.ub.bw)

ou imprimée et télécopiée à l'attention de Tunda KITENGE-NGOY : 00267 318 50 98

Nom :	<input type="text"/>	Prénom :	<input type="text"/>
Adresse :	<input type="text"/>		
Ville :	<input type="text"/>	Tél. (domicile) :	<input type="text"/>
Pays :	<input type="text"/>	Tél.(bureau):	<input type="text"/>
Code Postal :	<input type="text"/>	Télécopie :	<input type="text"/>
Institution	<input type="text"/>	<u>Courriel</u> :	<input type="text"/>

Communication :    Oui        Non :   

Titre :

### Équipement audio-visuel nécessaire à votre présentation au congrès

Rétroprojecteur	<input type="checkbox"/>
Magnétoscope	<input type="checkbox"/>
Lecteur cd / Magnétophone	<input type="checkbox"/>
Projecteur de données	<input type="checkbox"/>
Autre (Veuillez préciser)	<input type="text"/>

### Adhésion (facultative) à l'Association des Études Françaises en Afrique Australe

(L'adhésion à l'Association inclut l'abonnement à la revue *French Studies in Southern Africa* qui est publiée une fois par an. La table des matières des derniers numéros est disponible sur le site de Sabinet au

<http://journals.sabinet.co.za/afssa/> )

## FRAIS D'INSCRIPTION AU CONGRES

Les frais d'inscription couvrent les documents du congrès, les pauses café, les déjeuners ainsi que les cocktails.

### Paiements en provenance d'Afrique Australe

Avant le 30 mars 2008 : R 380

Après le 30 mars 2008 : R 420

### Paiements en provenance de l'étranger

Avant le 30 mars 2008 : \$60 / € 50

Après le 30 mars 2008 : \$70 / € 60

## BANQUET

Souhaiteriez-vous prendre part au Banquet le jeudi soir 3 juillet 2008 pour fêter le XXe Congrès de l' AFSSA ?  
Votre participation au banquet officiel s'élèvera à R 150 (\$25 / € 20). (Consommations comprises).

Oui  Non :

## Besoins alimentaires

Veillez indiquer si vous avez des besoins alimentaires spéciaux :

Non

Oui (Veillez préciser)

## Participants handicapés

Veillez indiquer si vous avez des besoins spéciaux :

## PAIEMENT - Inscrivez les montants appropriés

### NB. L' AFSSA N'OFFRE PAS DE SOUTIEN FINANCIER

Frais d'inscription	R	\$	€
Banquet	R	\$	€
Cotisation AFSSA 2007	R	\$	€
Cotisation AFSSA 2008	R	\$	€
<b>TOTAL</b>	<b>R</b>	<b>\$</b>	<b>€</b>

## MODE DE PAIEMENT

*Les frais bancaires sont à la charge des participants lorsqu'ils effectuent leur paiement.*

**Versement direct sur le compte bancaire de l'AFSSA** (veuillez envoyer les documents justificatifs avec cette fiche d'inscription):

**Banque : ABSA, AUCKLAND PARK, JOHANNESBURG**

**Code de la succursale : 335-105**

**Numéro du compte: 0-1016-9933**

**Référence: Votre nom**

**Télécopiez votre reçu au 00267 318 50 98**

## MODE DE TRANSPORT (Cochez le mode de transport approprié)

Comment arriverez-vous à Gaborone ?			
	Jour	Heure	Vol (le cas échéant)
Arrivée : en avion en autocar en voiture			
Départ : en avion en autocar en voiture			

**LOGEMENTS PROPOSES (Consulter le document “Hébergement” pour tous renseignements supplémentaires sur les hôtels)**

NOM	TEL/FAX /E-MAIL	TARIFS Single	TARIFS Double
<b>HOTELS</b>			
Metcourt Inn	Tel : 00267 363 7777 Fax : 00267 391 2989 Web : www.metcourt.com	P36.00 Breakfast : P60.00	P415.00 Breakfast : P60.00
Oasis Motel	Tel. 00267 3928396 Fax :00267 3928568 e-mail : oasismotel@botsnet.bw	P332.00 Breakfast : P42.00	P332.00 Breakfast : P42.00
<b>GUEST HOUSES</b>			
Binnie's BB	Tel. 00267 3185332 e-mail : <a href="mailto:reservation@binniesbandb.com">reservation@binniesbandb.com</a> Web : www.binniesbandb.com	P250.00 + Breakfast	P250.00 + Breakfast
Brackdene Lodge	Tel : 00267 3912886 ou 00267 3906651 Fax : 00267 390 6246 e-mail : felomena@it.bw	P245.00 + Breakfast	P296.00 + breakfast
Lape Lodge	Tel . 00267 3170397 Cell : 00267 71994854 e-mail : lapelodge@yahoo.com	P180.00 (Shared bathroom and toilet) P241.00 (self contained) + Breakfast	P261.00 (shared bathroom and toilet) + Breakfast
Lethakeng Lodge	Tel. 00267 3958028 Fax. 00267 3958029 e-mail. : lethakeng@mega.bw		P350 (No Breakfast)
Planet Lodge	Tel. 00267 3910116 or 00267 3910117 Fax. 00267 3910118 e-mail. planetlodge@mega.bw	From P242.90 to P370.60 + breakfast	From P262.25 to P459.60 + breakfast
<b>LOGEMENT EN RESIDENCE UNIVERSITAIRE</b>			
Résidence des étudiants de Licence	Nous contacter	P100.00 excluding Breakfast	
Résidence des étudiants de Maîtrise et Doctorat	Nous contacter	P200.00 excluding Breakfast	

**NB. 1Pula = 1.14 Rand; 1US\$ = 6.2 Pula; 1 EURO = 8.4 Pula**

Voulez-vous que nous réservions une chambre sur le Campus universitaire ?

Oui:

Non:

Si oui, veuillez nous contacter à l'adresse suivante:

**M. Moemedi NTHAPELELANG**

**French Department**

**University of Botswana**

**Gaborone/Botswana**

**Tel.00267 3554120 (Bureau)**

**Tel.00267 355 2663 (Secrétariat du Département)**

**Fax: 00267 318 50 98 (Attention Mr. M. Nthapelelang)**

**e-mail: [nthapele@mopipi.ub.bw](mailto:nthapele@mopipi.ub.bw)**

NB. Les congressistes sont responsables de la réservation de leur chambre dans les Hôtels et Guest Houses. Cependant, si vous souhaitez réserver une chambre au Guest House Bessie's BB, vous pouvez nous contacter pour que nous fassions une réservation collective pour bénéficier du tarif réduit. Vous réglerez les arrhes ainsi que la note directement au propriétaire du Guest House.

**Dans quel hôtel ou guest house aimeriez-vous loger ?**

--

**EXCURSIONS (Consulter le document “Hébergement et Excursions” pour tout renseignement supplémentaire)**

À laquelle des deux excursions que nous proposons pour le samedi 5 juillet 2008 souhaiteriez-vous participer ?

<b>Excursion : Réserve naturelle de Mokolodi</b>	
<b>Excursion : Le Musée Khama III à Serowe</b>	

NB. Les frais de participation à l'excursion vous seront communiqués ultérieurement. Le paiement se fera en espèces sur place au Botswana après confirmation de votre participation.